

## KOMMISJONSVEDTAK

2007/EØS/26/18

av 11. desember 1997

**om oppheving av vedtak 97/613/EF og om særskilde vilkår for import av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran<sup>(\*)</sup>**

(97/830/EF)

KOMMISJONEN FOR DEI EUROPEISKE FELLESSKAPA HAR —

med tilvising til traktaten om skipinga av Det europeiske fellesskapet,

med tilvising til rådsdirektiv 93/43/EØF av 14. juni 1993 om næringsmiddelhygiene<sup>(1)</sup>, særleg artikkel 10 nr. 1, og

ut frå desse synsmåtane:

Kommisjonsvedtak 97/613/EF av 8. september 1997 om mellombels innstilling av importen av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran<sup>(2)</sup> vert nytta fram til 15. desember 1997, og bør opphevast.

Pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran, er i mange høve ureina med aflatoksin B1 i svært store mengder.

Vitskapsutvalet for næringsmiddel har slått fast at aflatoksin B1, sjølv i svært små dosar, kan føre til leverkreft og i tillegg er genotoksisk.

Dette utgjør ein alvorleg fare for folkehelsa i Fellesskapet, og det er absolutt naudsynt å vedta vernetiltak på fellesskapsplan.

Ei gransking av dei hygieniske tilhøva i Iran syner at det er naudsynt med ein betre hygienepraktis og betre høve til sporing når det gjeld pistasienøtter. Granskingsgruppa var ikkje i stand til å kontrollere alle trinna i handsaminga av pistasienøtter før dei vert eksporterte. Dei iranske styresmaktene har plikta seg til særleg å betre praksisen for produksjon, handtering, sortering, handsaming, emballering og transport. Det er difor føremålstenleg å la særskilde vilkår gjelde for pistasienøtter eller produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran, for såleis å sikre eit høgt nivå for vern av folkehelsa.

Pistasienøtter og produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran, kan såleis importerast dersom desse særskilde vilkåra er stetta.

Det er naudsynt at pistasienøtter og produkt framstilte av pistasienøtter er vortne produserte, sorterte, handterte, handsama og transporterte i samsvar med god hygienepraktis. Innhaldet av aflatoksin B1 og det samla innhaldet av aflatoksin må fastsetjast ved prøver som vert tekne av partiet rett før det vert sendt frå Iran.

Det er naudsynt at dei iranske styresmaktene legg ved underlagsdokument til kvart einskilt parti med pistasienøtter som har opphav i eller vert sendt frå Iran, om tilhøva for produksjon, sortering, handtering, handsaming, pakking og transport, og dessutan om resultatane av laboratorieanalysane som er vortne gjorde av det aktuelle partiet med omsyn til innhaldet av aflatoksin B1 og det samla innhaldet av aflatoksin.

Det er naudsynt å analysere parti med pistasienøtter som har opphav i eller vert sende frå alle tredjestatar, slik at nivået for ureining med aflatoksin B1 og det samla innhaldet av aflatoksin kan fastsetjast. Dei samordna kontrollprogramma for næringsmiddel bør utfyllast for dette føremålet.

Medlemsstatane er vortne rådspurde 29. oktober 1997 og 10. november 1997 —

GJORT DETTE VEDTAKET:

*Artikkel 1*

Dette vedtaket opphevar vedtak 97/613/EF om mellombels innstilling av importen av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran.

*Artikkel 2*

1. Medlemsstatane kan importere
  - pistasienøtter som høyrer inn under KN-kode 0802 50 00,
  - rista pistasienøtter som høyrer inn under KN-kode 2008 19 13 og 2008 19 93,

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 343 av 13.12.1997, s. 30, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 124/2004 av 24. september 2004 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 12 av 10.3.2005, s. 33.

(1) TEF L 175 av 19.7.1993, s. 1.

(2) TEF L 248 av 11.9.1997, s. 33.

som har opphav i eller er sende frå Iran, så fram resultata av offisiell prøvetaking og analyse ligg ved kvar sending saman med eit hygienesertifikat som svarar til modellen i vedlegg I og er utfyllt, underskrive og attestert av ein representant for det iranske helsedepartementet.

2. Pistasienøtter og produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran, kan berre importerast til Fellesskapet gjennom ein av dei innførselsstadene som er oppførde i vedlegg II.

3. Kvar sending skal merkjast med ein kode som svarar til koden på resultata av den offisielle prøvetakinga og analysen og på hygienesertifikatet som er nemnt i nr. 1.

4. Dei rette styresmaktene i kvar medlemsstat skal sikre at pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran, vert underlagde dokumentkontroll for å sikre at kravet om hygienesertifikat og prøveresultat som det er vist til i nr. 1, vert stetta.

5. Den rette styresmakta skal sikre at kvar sending vert underlagd systematisk prøvetaking og analyse med omsyn til innhaldet av aflatoksin B1 og det samla innhaldet av aflatoksin før sendingane vert frigjevne til marknaden frå staden der dei vert førde inn i Fellesskapet. Dei rette styresmaktene skal opplyse Kommisjonen om resultata av desse analysane.

#### *Artikkel 3*

Dette vedtaket skal granskast på nytt innan 31. oktober 1998 for å vurdere om dei særskilde vilkåra som er nemnde i artikkel 2, sikrar eit tilstrekkeleg nivå for vern av folkehelsa i Fellesskapet. Det skal òg vurderast om dei særskilde vilkåra framleis er naudsynte.

#### *Artikkel 4*

Medlemsstatane skal setje i kraft dei tiltaka som er naudsynte for å rette seg etter dette vedtaket. Dei skal melde frå til Kommisjonen om dette.

#### *Artikkel 5*

Dette vedtaket er retta til medlemsstatane.

Utfërda i Brussel, 11. desember 1997.

*For Kommisjonen*

Franz FISCHLER

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG I

Sendingskode ..... Sertifikatnr. ....

**HYGIENESERTIFIKAT FOR IMPORT TIL DET EUROPEISKE FELLESKAPET AV PISTASIENØTTER OG VISSE PRODUKT FRAMSTILTE AV PISTASIENØTTER SOM HAR OPPHAV I ELLER ER SENDE FRÅ IRAN**

I samsvar med føresegnene i kommisjonsvedtak 97/830/EF om særskilde vilkår for import av pistasienøtter som høyrer inn under KN-kode 0802 50 00 og produkt framstilte av pistasienøtter som høyrer inn under KN-kode 2008 19 13, som har opphav i eller er sende frå Iran:

(helsestyresmakta under direkte kontroll av Helsedepartementet, Den islamske republikken Iran)

## STADFESTAR

at pistasienøttene i denne sendinga med kodennummeret ..... (skriv inn kodennummeret for sendinga) som inneheld:

.....  
 .....  
 .....

(nærmare opplysningar om sendinga, produktet, talet på og typen emballasjeiningar, brutto- og nettovekt)

som er vortne sende frå .....

(avsenderstad)

av .....

(namnet på transportøren)

og som skal sendast til .....

(mottakarstad og mottakarstat)

og som kjem frå verksemda

.....  
 .....  
 .....

(namnet på og adressa til verksemda)

er vortne produserte, sorterte, handterte, handsama, emballerte og transporterte i samsvar med god hygienepraksis.

Frå denne sendinga vart det ..... (dato) teke ..... (talet på prøver) prøver av pistasienøtter, og desse prøvene vart analyserte ..... (dato) ved ..... (namnet på laboratoriet) under Helsedepartementet i Den islamske republikken Iran for å fastsetje innhaldet av aflatoksin B1 og det samla innhaldet av aflatoksin. Alle opplysningar om prøvetaking, analysemetodar og resultat er vedlagde.

Utfërda i ..... den .....

Stempelet og underskrifta til  
 representanten for Helsedepartementet til den islamske  
 republikken Iran

\_\_\_\_\_

## VEDLEGG II

**LISTE OVER INNFØRSELSSTADER DER PISTASIENØTTER OG PRODUKT FRAMSTILTE AV  
PISTASIENØTTER SOM HAR OPPHAV I ELLER ER SENDE FRÅ IRAN, KAN IMPORTERAST  
GJENNOM TIL DET EUROPEISKE FELLESSKAPET**

Medlemsstat	Innførselsstad
BELGIQUE-BELGIË	Anvers-Antwerpen
DANMARK	Alle danske hamner, lufthamner og grensestasjoner
DEUTSCHLAND	HZA Lörrach — ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München-Flughafen, HZA Hof — ZA Schirnding, HZA Weiden — ZA Furth i. Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremerhaven — ZA Container Terminal, HZA Bremerhaven — ZA Rotersand, HZA Hamburg-Freihafen-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Freihafen — ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof, HZA Hamburg-Freihafen — ZA Köhlfleetdamm, HZA Hamburg-ST Annen — ZA Altona, HZA Hamburg-Waltershof-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Waltershof — ZA Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg — ZA Stade, Stadtverwaltung Dresden, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Dresden-Friedrichstadt (für Bahntransport), Landratsamt Weisseritzkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle (für Straßentransport), Landratsamt Niederschlesischer Oberlausitzkreis Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport), HZA Itzehoe — ZA Pinneberg.
ΕΛΛΑΔΑ	Athina, Pireas, Elefsis, Airport of Athens, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion of Krete, Airport of Krete, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
ESPAÑA	Algeciras (puerto), Alicante (aeropuerto, puerto), Almería (aeropuerto, puerto), Barcelona (aeropuerto, puerto), Bilbao (aeropuerto, puerto), Cádiz (puerto), Cartagena (puerto), Gijón (aeropuerto, puerto), Huelva (puerto), La Coruña-Santiago de Compostela (aeropuerto, puerto), Las Palmas de Gran Canaria (aeropuerto, puerto), Madrid-Barajas (aeropuerto), Málaga (aeropuerto, puerto), Palma de Mallorca (aeropuerto), Pasajes-Irún (aeropuerto, puerto), Santa Cruz de Tenerife (aeropuerto, puerto), Santander (aeropuerto, puerto), Sevilla (aeropuerto, puerto), Tarragona (puerto), Valencia (aeropuerto, puerto), Vigo-Vilagareia (aeropuerto), Marín (puerto), Vitoria (aeropuerto), Zaragoza (aeropuerto)
ITALIA	Ufficio Sanità marittima ed aerea di Ancona Ufficio Sanità marittima ed aerea di Bari Ufficio Sanità marittima ed aerea di Genova Ufficio Sanità marittima di Livorno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Napoli Ufficio Sanità marittima di Ravenna Ufficio Sanità marittima di Salerno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Trieste
LUXEMBOURG	Centre douanier, croix de Gasperich, Luxembourg
NEDERLAND	Rotterdam
ÖSTERREICH	Nickelsdorf, Spielfeld
PORTUGAL	Lisboa

Medlemsstat	Innførselsstad
SUOMI-FINLAND	Helsinki
SVERIGE	Göteborg
UNITED KINGDOM	Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole, Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury and Thamesport), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester including Ellesmere Port, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton.